| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| Power | Power | Mute | MUTE |
| Play | Play | | |
| Pause | Pause | | |
| I << | First | | |
| >>I | Last | | |
| Stop | Stop | | |
| )( | EXIT | | |
| Back | BACK | | |
| Album/Preset | CH + | | |
| Album/Preset | CH - | | |
| Vol + | VOL + | | |
| Vol - | VOL - | | |
| Display | INFO | | |
| Prog | MENU | | |
| Sleep/Timer | VOD | | |
| Clock/Scan | -/-- / EPG | | |
| Sound | Audio | | |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Play | | Play |
| | Pause | | Pause |
| | >>I | | Last |
| | I << | | First |
| | Stop | | Stop |
| | )( | EXIT | EXIT |
| | Back | BACK | BACK |
| + | Vol + | + VOL | VOL + |
| – | Vol - | VOL – | VOL - |
| SOUND | Sound | | Audio |
| ALBUM/ PRESET | Album/Preset | + CH | CH + |
| ALBUM/ PRESET | Album/Preset | CH – | CH - |
| | Mute | | MUTE |
| DISPLAY | Display | INFO | INFO |
| SLEEP TIMER | Sleep/Timer | VOD | VOD |
| CLOCK SCAN | Clock/Scan | EPG 1. -/-- | -/-- / EPG |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| PROG | Prog | MENU | MENU |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| Power | Power | Clock/Scan | -/-- / EPG |
| Play | Play | | |
| Pause | Pause | | |
| >>I | Last | | |
| I << | First | | |
| Stop | Stop | | |
| )( | EXIT | | |
| Back | BACK | | |
| Album/Preset | CH + | | |
| Album/Preset | CH - | | |
| Vol + | VOL + | | |
| Vol - | VOL - | | |
| Sound | Audio | | |
| Mute | MUTE | | |
| Display | INFO | | |
| Prog | MENU | | |
| Sleep/Timer | VOD | | |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Power | Power |
| Pl ay | Pl ay |
| Pause | Pause |
| I << | Fi rst |
| >>I | Last |
| St op | St op |
| ) ( | EXI T |
| Back | BACK |
| Vol + | VOL + |
| Vol - | VOL - |
| Sound | Audi o |
| Mut e | MUTE |
| Al bum/ Pr eset | CH + |
| Al bum/ Pr eset | CH - |
| Di spl ay | I NFO |
| Pr og | MENU |
| Sl eep/ Ti mer | VOD |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Cl ock/ Scan | - / - - / EPG |